

#### General:

- All AHU's components are made in EU.
- Indoor and outdoor (roof, outdoor grills, net with branch) versions.
- Sections are made of aluminum profile.
- Panels and inspection doors are of double-skin design.
- 25 mm mineral wool insulation.
- 50 mm mineral wool insulation (Eurovent certified).
- 50+ mm polyurethane foam insulation.
- Aluminum and stainless panels available as an option.
- Two types of sections connections: internal or external.
- Inspection doors with hinges and handles.
- Supplied with complete control equipment or without.
- Painted panels available as an option.
- Inspection windows and lighting available as an option.
- Adjustable and not adjustable support frame.
- Right and left maintenance side.



#### Bendra informacija:

- Visi agregato komponentai pagaminti EU.
- Vidaus ir lauko versijos (stogas, lauko grotelės, antvamzdis su tinkleliu).
- Sekcijų profiliai pagaminti iš aliuminio.
- Sekcijų sienelės ir apžiūros durelės pagamintos iš dvigubos izoliacijos.
- 25 mm mineralinės vatos izoliacija.
- 50 mm mineralinės vatos izoliacija (Eurovent certified).
- 50+ mm mineralinės vatos izoliacija.
- Papildomai užsakomas panelės iš nerūdijančios arba aliuminio skardos.
- Dveji galimi sekcijų sujungimo tipai: vidinis ir išorinis.
- Apžiūros durelės su rankenomis ir vyriais.
- Tiekiamas su valdymo įranga arba be jos.
- Papildomai užsakomas panelių dažymas.
- Papildoma užsakomas sekcijų apšvietimas ir apžiūros langeliai.
- Reguliuojamas arba nereguliuojamas padas.
- Pasirenkama aptarnavimo pusė – kairinė arba dešininė.



With the SALDA SmartAir modular air handling units, we guarantee complete supply of modern and energy-saving ventilation systems for Your comfort. SmartAir units are equipped with a large range of components, which definitely meet specific demands and requirements for each individual ventilation system. Highest quality and technical performance - SmartAir Your best choice!

### Simple and safe

Special design provides easy assembling on site and comfortable transportation from the factory. Every part is compact and without projection parts. Finished air handling units are delivered to the customer in packages that are ready to be installed.

### Reliable and attractive

SmartAir offers doors mounted with strong and esthetic-looking hinges, which are locked with convenient and elegant locks. Door seals are covered with elastic rubbers with air gap. They are mechanically fastened to the door and are long lasting and hermetic. Panels on SmartAir units are made of galvanized steel sheets with 25 or 50 mm thickness insulation. This assures not only effective heat and noise insulation, but also high level of fire resistance.

### User friendly

Filters, fans, heat exchangers, coolers and other components are easily accessible during use; if necessary, they can be easily serviced.

### TOP features

- Flexibility.
- Quality.
- Tightness.
- Energy efficient.
- Easy installation and service-friendly.
- Customized functions.
- Integrated controls and components.
- Wide range of components.
- Short delivery term.



### Standards

The design is based on the demands in following CE and ISO standards:

**EN 308** Heat exchangers. Test procedures.

**EN 779** Particulate air filters for general ventilation.

**EN 1751** Aerodynamic testing of dampers and valves.

**EN 1886** Air handling units. Mechanical performance.

**EN 13053** Ratings and performance for units and components.

**EN 13779** Ventilation for non-residential buildings. Performance requirements.

**EN 60204**. Electrical equipment of machines.

**EN ISO 3741** Determination of sound power level in reverberation rooms.

**EN ISO 5136** Determination of sound power level in a duct.

**EN ISO 9001** Quality management systems.

**EN ISO 12100** Safety of machinery.

**ISO 9001:2008** SmartAir units tested **TÜV SÜD** Industrie Service GmbH Center of Competence for Refrigeration and Air Conditioning.



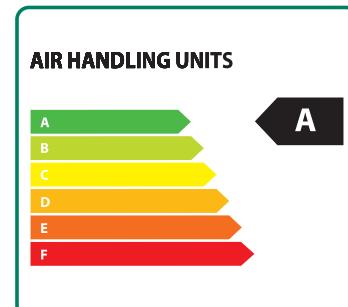
#### Ogólne:

- Wszystkie podzespoły centrali wykonane są w UE.
- Wersje wewnętrzne i zewnętrzne.
- Sekcje są wykonane z profilu aluminiowego.
- Panele i drzwi inspekcyjne izolowane.
- 25 mm wełna mineralna.
- 50 mm wełna mineralna (Eurovent certified).
- 50+ mm wełna mineralna.
- Panele z aluminium i stali dostępne jako opcja.
- Dwa rodzaje sekcji połączeń: wewnętrzne lub zewnętrzne.
- Drzwi rewersywne z zawiasami i uchwytami.
- Dostarczane z okablowaną automatyką, automatyką luzem lub bez.
- Malowane panele dostępne jako opcja.
- Okienka kontrolne i oświetlenie dostępne jako opcja.
- Regulowana i nieregulowana rama nośna.
- Prawa i lewa strona obsługowa.



#### Общая информация:

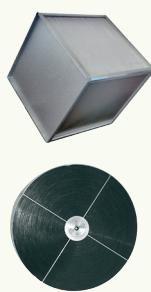
- Все компоненты приточных установок изготовлены в Европе.
- Внутренняя и наружная (крыша, наружная решетка, патрубок с сеткой) версии.
- Секции изготовлены из алюминиевых профилей.
- Стенки и дверца для обслуживания изготовлены из двойного слоя жести.
- Стандартная толщина изоляции из минеральной ваты 25 мм.
- Стандартная толщина изоляции из минеральной ваты 50 мм (Eurovent certified).
- Стандартная толщина изоляции из минеральной ваты 50+ мм.
- Имеется возможность заказать стенки из алюминия или нержавеющей стали.
- Соединение секций двух типов: внутреннее и внешнее.
- Дверца для обслуживания с петлями и ручками.
- На выбор можно заказать с полной автоматикой или без нее.
- Стенки можно красить.
- Имеется возможность заказать дверца для обслуживания с обзорными окнами и освещением.
- Регулируемая или нерегулируемая основа.
- Левая или правая сторона обслуживания.





### ROOF BRANCH WITH NET OUTDOOR GRILLES

- Safe and easy outdoor installation.



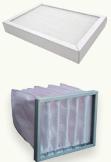
### HEAT EXCHANGER

- Wide range rotor heat exchanger  
Plates gap 1,5/1,7/2,0/2,5mm.  
Hybrid (moisture transfer) or absorption coating (increased cooling).  
RHX2 rotor drive and control (0-10V).
- Cross flow plate heat exchanger + drop eliminator + double drip tray.  
Plates gap 2/3,2/4,3/5,3/6,3mm.  
Epoxy coating.
- Heat recovery coil (Run-around Coil Heat Exchangers).  
Ethylene Glycol or propylene glycol.



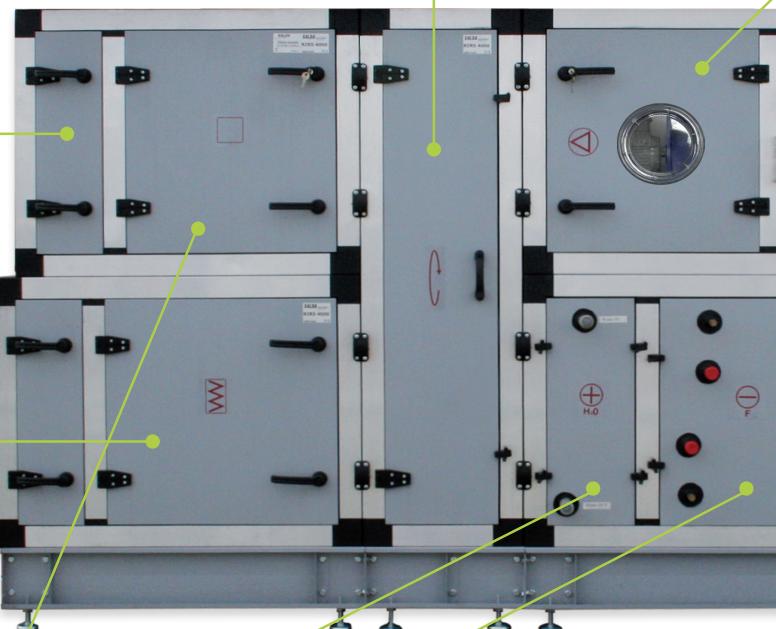
### DAMPER / MIXING SECTION

- One – storey two dampers section or two – storey three dampers section.
- Built in or duct mounted dampers.
- Counter - rotating aerodynamically formed aluminum blades.
- Blades sealing rubber gaskets.
- Palm driving gear made of glass.



### FILTER

- Filter class G4, M5, F7, F9, Hepa filter, Carbon filter.
- Panel or pocket filter.
- Pre-filter and filter.
- Synthetic or glass fibre – low SFPv.



### HEATER / COOLER

- Water or evaporative refrigerant cooler.
- Hot water or steam heater.
- Electric heater.
- Gas heater.



### Smart control equipment

Control equipment customized according to every special customer need. Smart Air units factory configured and tested, together with all the necessary field components. The control system conforms to EU directives (MD, EMC and LVD) and is CE marked. Smart Air is the perfect solution for both small installations with straight forward control functions, and also for large installations with data communication requirements. Units is self-contained and requires no major onsite electrical installation. The control equipment is ready to go as soon as the unit is installed. Controls section can be built in section, built on the doors or mounted on particular distance from the unit if it is necessary. Siemens (with POL871; POL822; POL 895 remote controller) or Regin (ED9100; E-DSP ) control systems available.

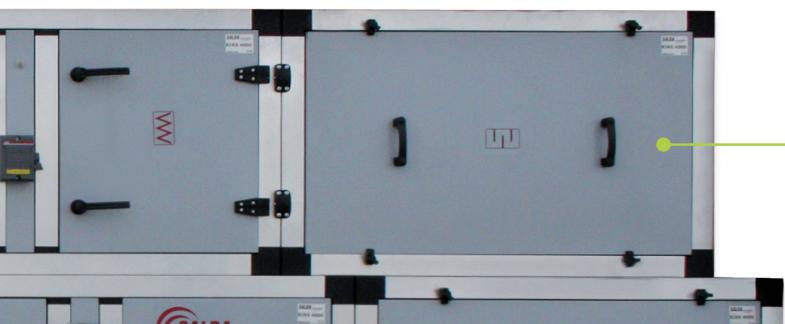
Features of SmartAir controls:

- Indoor/outdoor operation possible (up to IP65).
- PC control via Modbus (RS485); TCP/IP; LON; BACNet MSTP; Mbus; BACNet IP; Web.
- Air quality control: CO<sub>2</sub>; Humidity; Constant pressure.
- One or two remote controllers can be plugged in.
- Plug and play – all components connected and tested.
- Water heater/cooler actuator.
- Filter contamination control (PS 600B).
- Air supply, exhaust and mixing motorized dampers.
- Sensors of different parameters.
- Fire thermostats.
- External switches.
- Duct/room sensors for night cooling.
- Frost protector for heating coil.
- Smoke detector and fire damper with accompanying control unit.



**FAN**

- Direct driven Centrifugal fan with IE2 class motors (ERP 2013).
- Direct driven centrifugal fan with EC motor (ERP 2015).
- Centrifugal fan forward/backward curved impeller with IE2 class motors (ERP 2013).
- Direct driven Centrifugal fan explosion proof.

**SILENCER**

- 600 - 2000mm length available.
- Built-in section or prepared for mounting in duct.

**CONSTRUCTION****INSPECTION WINDOW**

- Lighting inside available.
- Easy monitoring of the section.

**JOINT BRACKETS & HINGES**

- Supreme air-tightness.
- Low thermal losses.
- Perfect adjusting section to each other.
- Easy mounting.
- Extremely strong and reliable.

**LOCKS AND ERGONOMIC HANDLES**

- Prevention from accident opening with lock.
- Easy and safe maintenance.

**TRANSPORT LUGS (optional)**

- Easy transportation.
- Quick instalation.

**CORNER CONNECTIONS**

- Plastic covers available.
- Exclusive esthetic look.

**INSULATION TYPE**

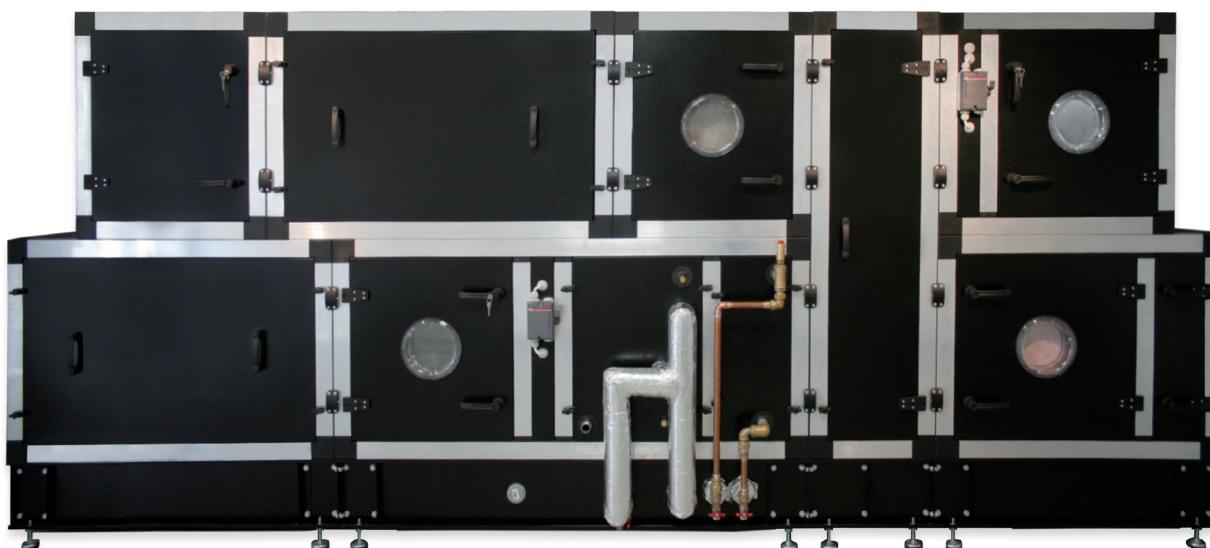
- with 25 insulation
- with 50 insulation (Eurovent certified)
- with 50+ insulation

**BASE FRAME**

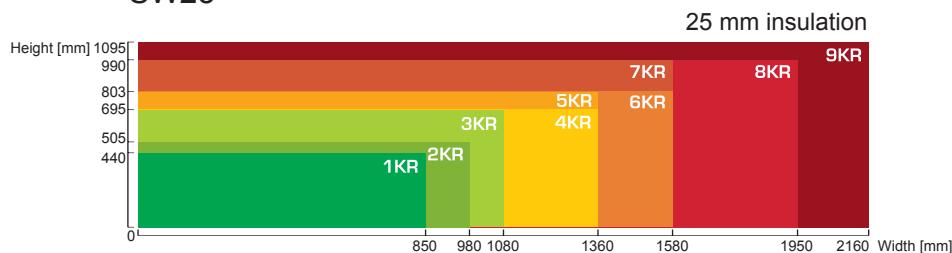
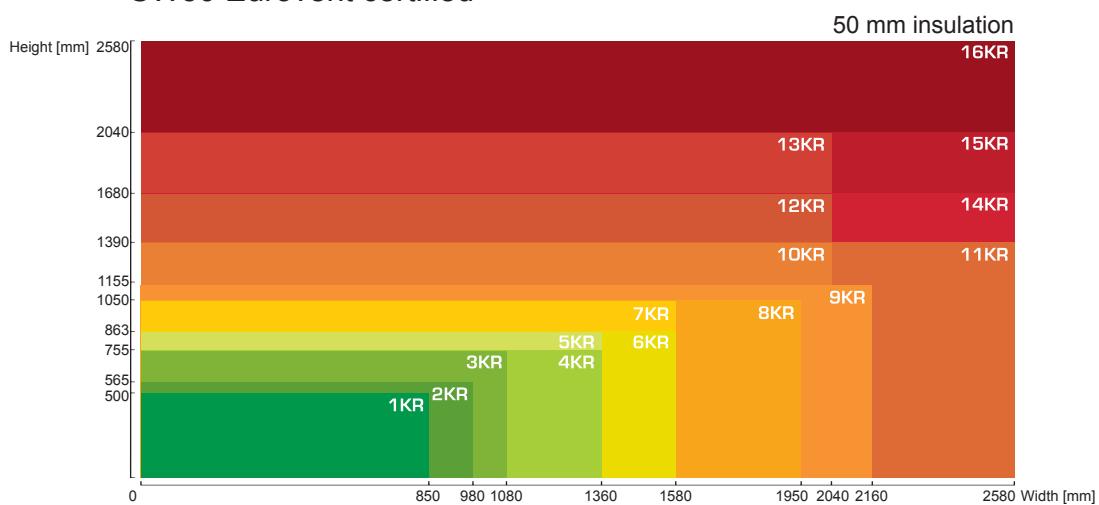
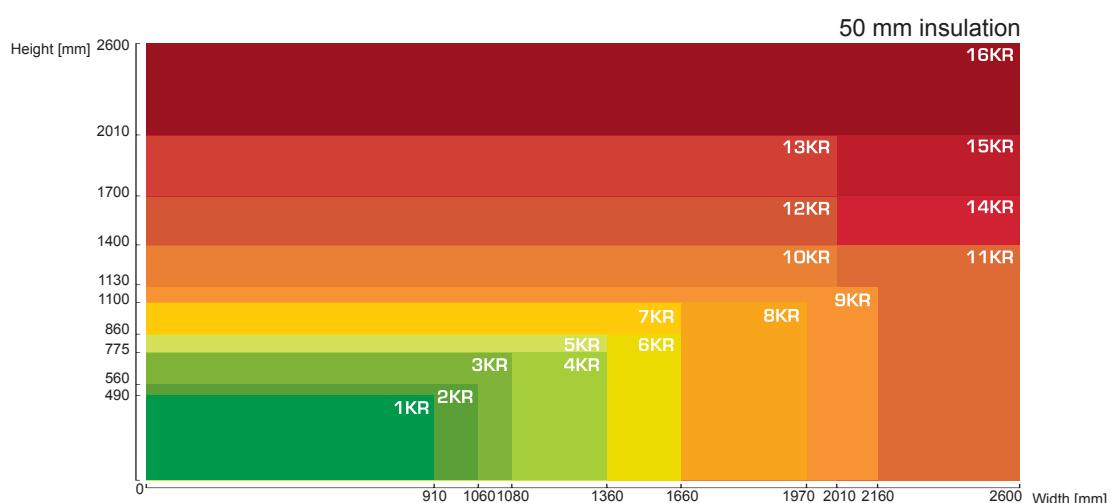
- Rigid frame for lifting the unit.
- Optional height available.

**ADJUSTABLE LEGS**

- Perfect for levelling the unit on site.
- Antivibration.



## Sizes of units Įrenginių dydžiai Wielkości central Размеры агрегатов

**SW25**

**SW50 Eurovent certified**

**SW50+**


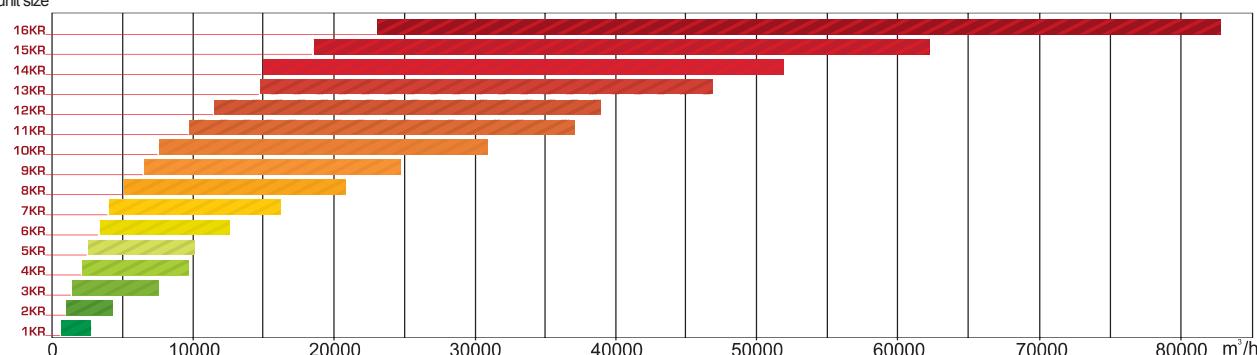
## Supply air flow volume

Tiekamo oro srautų kiekiai

Wydajności powietrza

Объем потоков приточного воздуха

unit size



## Types of air handling unit

Oro tiekimo įrenginių tipai

Typoszeregi central wentylacyjnych

Типы приточных агрегатов

Air handling unit consists of appropriate size and function modules. It depends on air flow and pressure of air handling unit. R/C/CX/N/RR can supply, exhaust air in different directions. Also air can be heated, cooled, filtered (depends on function of modules) saving warmth and electricity. Air handling can be all-in-one (depends on configuration and size of unit) or made from modules.

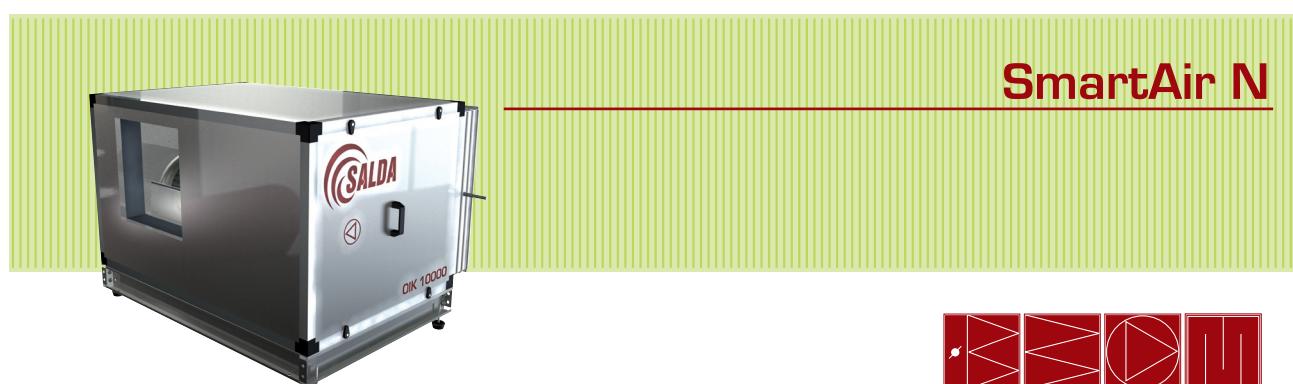
Centrala Wentylacyjna składa się z odpowiedniej wielkości modułów o różnych funkcjach. R/C/CX/N/RR mogą dostarczać oraz wyciągać powietrze oraz zmieniać jego parametry poprzez ogrzewanie, chłodzenie, filtrowanie oraz odzyskiwanie ciepła poprzez zastosowanie wymienników ciepła. Centrala wentylacyjna może być dostarczana w całości lub w modułach.



Priklasomai nuo oro kiekiei ir slėgio įrenginys gali būti sudarytas iš atitinkamo dydžio ir funkcijų sekcijų. Įrenginys gali tiekti ir ištraukti orą įvairiomis kryptimis, jį maišyti, šildyti ir aušinti, išvalyti, taupant šiluminę bei elektros energiją. Oro tiekimo įrenginiai R/C/CX/N/RR gali būti vientisi - monoblokai (tam tikro dydžio ir konfigūracijos) arba sudaryti iš sekcijų.



В зависимости от количества и давления воздуха агрегат может быть составлен из секций соответствующего размера и функций. Агрегат может подавать и вытягивать воздух в различных направлениях, перемешивать, нагревать и охлаждать, очищать его, экономить тепло- и электроэнергию. Приточные агрегаты R/C/CX/N/RR могут быть монолитными или собранными из секций (определенного размера и конфигурации).



## SmartAir N



Air exhaust unit, may consist of fan, filters and silencer section, also a damper can be added.



Centrala wyciągowa SmartAir N, może składać się z sekcji wentylatora, filtrów, tłumika oraz może być dodawana również przepustnica.



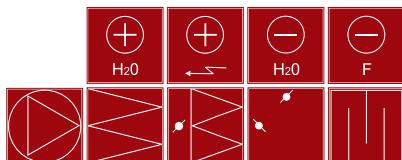
Oro ištraukimo agregatas gali susideti iš ventiliatoriaus, filtru, slopintuvo sekcijos bei gali būti pridedama sklendė.



Агрегат для вытяжки воздуха, может состоять из вентилятора, фильтров, секции глушителя, может прилагаться заслонка.



## SmartAir N



Air supply unit, intended for supply of fresh air into premises. The unit may consist of fan, heater (water or electric), cooler (water or freon), filters, recirculation and silencer sections, also a damper can be added.

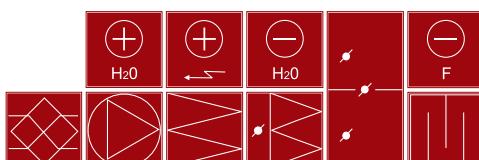
Centrala nawiewna SmartAir N, przeznaczona do dostarczania świeżego powietrza do pomieszczeń. Jednostka może składać się z wentylatora, nagrzewnic (wodna, elektryczna, parowa), chłodnicy (woda, freon), sekcji nawilżacza, filtrów, sekcji recyklacji i sekcji tłumiącej. Można również montować przepustnice.

Oro vėdinimo įrenginys, skirtas tiekti šviežią orą į patalpas. Agregatas gali susidėti iš ventiliatoriaus, šildytuvo (vandeninio arba elektrinio), aušintuvo (vandeninio arba freoninio), filtru, recirkuliacinės, slopintuvu sekcių, taip pat gali būti pridedama sklendė.

Установка кондиционирования воздуха для подачи свежего воздуха в помещения. Агрегат может состоять из вентилятора, нагревателя (водяного или электрического), охладителя (водяного или фреонового), фильтров, рециркуляционной секции, секции глушителя, может прилагаться заслонка.



## SmartAir C



Air supply unit with heat recuperation. It uses plate-type heat-exchanger. The unit may consist of fan, heater (water or electric), cooler (water or freon), filters, recirculation and silencer sections, also a damper can be added.

Centrala klimatyzacyjna SmartAir C z krzyżowym wymiennikiem ciepła. Centrala może być wyposażona w nagrzewnicę (wodną, elektryczną, parową), chłodnicę (wodną, freonową), sekcji nawilżacza, sekcji filtracyjnej, sekcji recyklacji, sekcji tłumiącej i przepustnic.

Oro vėdinimo įrenginys su šilumos rekuperacija. Naudojamas plokštelinis šilumokaitis. Agregatas gali susidėti iš ventiliatoriaus, šildytuvo (vandeninio arba elektrinio), aušintuvo (vandeninio arba freoninio), filtru, recirkuliacinės, slopintuvu sekcių, taip pat gali būti pridedama sklendė.

Установка кондиционирования воздуха с рекуперацией тепла. Используется пластинчатый теплообменник. Агрегат может состоять из вентилятора, нагревателя (водяного или электрического), охладителя (водяного или фреонового), фильтров, рециркуляционной секции, секции глушителя, может прилагаться заслонка.



## SmartAir R

Air supply unit with heat recuperation. It uses rotor heat exchanger. The unit may consist of fan, heater (water or electric), cooler (water or freon), filters, recirculation and silencer sections, also a damper can be added.

Centrala klimatyzacyjna SmartAir R z obrotowym wymiennikiem ciepła. Centrala może być wyposażona w nagrzewnicę (wodną, elektryczną, parową), chłodnicę (wodną, freonową), sekcji nawilżacza, sekcji filtracyjnej, sekcji recyrkulacji, sekcji tłumiącej i przepustnic.

Oro vėdinimo įrenginys su šilumos rekuperacija. Naudojamas rotorinis šilumokaitis. Agregatas gali susidėti iš ventiliatoriaus, šildytuvo (vandeninio arba elektrinio), aušintuvu (vandeninio arba freoninio), filtru, recirkuliacinės, slopintuvu sekcijų, taip pat gali būti pridedama sklendė.

Установка кондиционирования воздуха с рекуперацией тепла. Используется роторный теплообменник. Агрегат может состоять из вентилятора, нагревателя (водяного или электрического), охладителя (водяного или фреонового), фильтров, рециркуляционной секции, секции глушителя, может прилагаться заслонка.

For production of the units, raw materials and components from the most prominent and advanced European manufacturers only are used.

Optionally, housing of the units may have 25 or 50 mm insulation thickness.

There is also a possibility to select direction of air flow fed or exhausted by fan.

Agregatų gamyboje naudojamos tik žinomiausių, pažangiausių Europos gamintojų žaliavos ir sudėtinės dalys. Pasirinktinai agregatų korpusas gali būti 25 arba 50mm izoliacijos storio. Taip pat yra galimybė pasirinkti ventiliatoriaus padaudamo ar ištakiamu oro srauto kryptį.

В производстве агрегатов используется сырье и комплектующие детали только самых известных и прогрессивных европейских изготовителей.

По выбору корпус агрегатов может оснащаться изоляцией толщиной 25 или 50 мм.

Имеется также возможность выбора направления воздушного потока, подаваемого или вытягиваемого вентилятором.



## Functional components

Sudėtinių dalij funkcijų apžvalga

Sekcje i ich funkcje

Обзор функций комплектующих частей



### Filter section

- Various filter could be designed with Ventmaster.
- Prefilter - basic panel filters G3. It is short built-in length. Panel filters have low pressure loss and long lifetime.
- The pocket filters G3, G4, F5, F7 and F9. Pockets have large filter area, which ensures a long lifetime and makes it economical.
- Filtering material is Synthetic or glass fibre. Glass fibre filter is for lower pressure drop, which ensures energy-saving.
- The filter frame are held in place by using a simple but effective system of lateral locking rails, making filter changing quick and easy.
- Filters frame are made from galvanised steel.

### Filtrų sekcija

- Išvairus filtrų tipus galima parinkti Ventmaster progra.
- Priešfiltris – paprastas G3 panelinis filtras. Kom-paktiškas filtro ilgis. Žemas slėgio kritimas ir ilgas tarnavimo laikas.
- Kišeninių filtrų G3, G4, F5, F7 ir F9. Kišeninių filtrų pasižiūri didelių filtravimo plotu, kas užtikrina ilgą tarnavimo laiką ir garantuoja ekonominę naudą.
- Filtravimo medžiaga sintetinė arba stiklo pluošto. Stiklo pluoštas pasižymi mažais slėgio nuostoliais – mažina energijos sąnaudas.
- Specialus filtrų tvirtinimo mechanizmo bėgelis užtikrina filtro sandarumą ir palengvina greitą jų pakeitimą.
- Filtrų rėmeliai pagaminti iš cinkuotos skardos.

### Sekcja filtrów

- Każdy filtr może być zaprojektowany z programu Ventmaster.
- Filtr wstępny - podstawowy panel filtra G3. Jest zbudowany na malej długości. Filtry panelowe mają niskie straty ciśnienia i długą żywotność.
- Kieszonkowe filtry G3, G4, M5, F7 i F9. Kieszonki mają dużą powierzchnię filtracyjną, co zapewnia długą żywotność i sprawia, że ich stosowanie jestekonomiczne.
- Materiałem filtracyjnym jest mata wykonana z materiału syntetycznego lub włókna szklanego. Filtr z włóknem zapewnia niższy spadek ciśnienia a tym samym oszczędność energii.
- Filtry są utrzymywane na miejscu za pomocą systemu bocznych szyn blokujących, dzięki czemu wymiana filtrów jest łatwa i szybka.
- Ramki wykonane są z ocynkowanej blachy stalowej.

### Секция фильтров

- Фильтры разных типов может быть подобраны с VentMaster.
- Предфильтр – базовый панельный фильтр G3 – короткий и компактный. Панельные фильтры гарантируют низкое падение давления и долговечность.
- Карманные фильтры – G3, G4, F5, F7 и F9. Карманы обладают большой площадью фильтрования, что гарантирует долговечность и экономичность фильтров.
- Фильтрующий материал синтетический или из стекловолокна. Стекловолокно обеспечивает меньшее падение давления и таким образом позволяет экономить энергию.
- Для крепления рамы фильтров используется простая, но эффективная система замков боковых рельсов, позволяющая легко и быстро менять фильтры.
- Рамы фильтров изготовлены из оцинкованной жести.

### Water/steam heating section

- It is used for heating of the air supplied to premises, when there is a possibility for connection to hot water/ steam supply.
- Consists of water/steam heater coil, and housing.
- The heater consists of copper pipes and aluminum plates.
- Max. operating pressure: 16 bar at a max. operating temperature 100 °C.
- Max. operating pressure: 10 bar at a max. operating temperature of 150 °C.
- Wide range of heaters, which can match special requirements of most applications.
- Special coil options available.

### Vandens/ garu šildytuvo sekcija

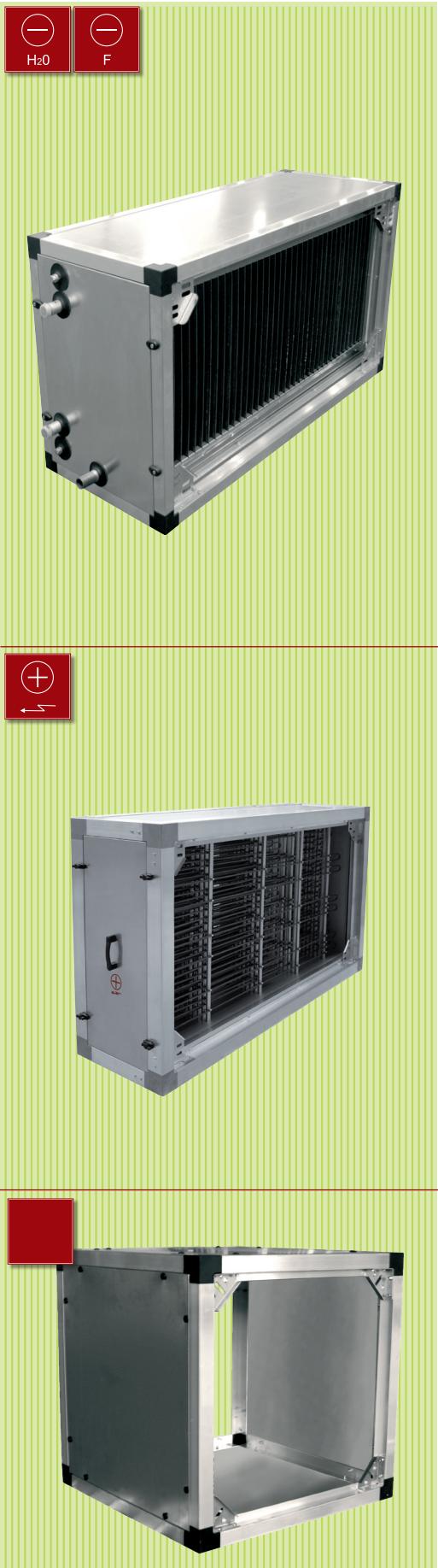
- Naudojama patalpoms šildyti/pašildyti, kai yra galimybė karšto vandens/garu pajungimui.
- Susideda iš vandens/garu šilumokaičio ir rémo.
- Šildytovo šilumokaitis susideda iš varinių vamzdelių ir aliuminių plokštelių.
- Maksimalus darbinis slėgis 16bar prie 100°C darbo temperatūros.
- Maksimalus darbinis slėgis 10bar prie 150°C darbo temperatūros.
- Didelis ir išvairus šildytuvų pasirinkimas – gali išpildyti išvairus techninius sprendimus.
- Speciniai šilumokaičiai galimi ybė.

### Sekcja nagrzewnicy wodnej

- Składa się z nagrzewnicy wodnej lub parowej i obudowy. Nagrzewnica zbudowana jest z miedzianych rurek i aluminiowych lameli. Używane do ogrzewania powietrza nawiewanego, poprzez możliwość podłączenia gorącej wody.

### Секция нагревателя воды/пара

- Секция нагревателя воды/пара используется для подогрева подаваемого в помещение воздуха, когда есть возможность подключить воду/пар.
- Секция состоит из нагревателя воды/пара и рамы.
- Нагреватель состоит из медных трубок и алюминиевых пластинок.
- Максимальное рабочее давление: 16 бар, когда максимальная температура 100°.
- Максимальное рабочее давление: 10 бар, когда максимальная температура 150°.
- Широкий выбор нагревателей, удовлетворяющий специальные потребности.
- Возможны специальные модели нагревателей по заказу.

**Section of cooler**

- The cooler can be two types: with water or evaporative refrigerant.
- Water cooler is used when it is possible to connect cold water, and the cooling energy is transmitted via water.
- Evaporative refrigerant cooler is used when cooling energy is transmitted via cooling refrigerant.
- The cooler consists of copper pipes and aluminum plates.
- Cooling section has a drop eliminator and stainless steel drip tray for water draining.
- Wide range of coolers, which can match special requirements of most applications.
- Special coil options available.

**Aušinimo sekcija**

- Galimi dvių tipų aušintuvai: vandeniniai ir freoniiniai.
- Naudojama patalpoms vésinti, kai yra galimybė šaltą vandens/freono pajungimui.
- Aušintuvu šilumokaitis susideda iš varinių vamzdželių ir aliuminių plokštelių.
- I aušinimo sekciją integruotas lašelių gaudytuvas ir nerūdijančio plieno kondensato vonele.
- Didelis ir įvairus aušintuvų pasirinkimas – gali išpildyti įvairius techninius sprendimus.
- Speciaių šilumokaičių galimybė.

**Sekcja chłodnicy**

- Chłodnice mogą być zasilana dwoma rodzajami medium: woda lodowa lub freon.
- Wymienik składa się z rur miedzianych i aluminiowych lamel.
- Każda chłodnica posiada odkraplacz, tacę ociekową i króciec odpływu skroplin.
- Chłodnice występują w szerokim zakresie dzięki czemu można je zastosować do wszystkich wielkości central wentylacyjnych.
- Möglichkeit określenia ilości stopni chłodnicy

**Секция охладителя**

- Охладители могут быть двух типов: водяные или испарительные с хладоносителем.
- Водяные охладители используются, когда есть возможность подключения холодной воды, и энергия охлаждения забирается из воды.
- Испарительные охладители с хладоносителем используются, когда энергия охлаждения забирается из холодильного реагента.
- Охладитель состоит из медных трубок и алюминиевых пластинок.
- Секция охлаждения поставляется с каплеотделителем и ванночкой из нержавеющей стали для сбора конденсата.
- Широкий выбор охладителей, удовлетворяющий специальные требования.
- Возможны специальные модели охладителя по заказу.

**Section of electrical heater**

- It consists of electrical heating elements and housing.
- It is used for heating air supplied to premises, when there is no possibility to supply hot water.
- Long life three phase (3 x 230V, 3 x 400V) heating elements.
- Two thermo-protections (50°C and 100°C).
- Heating by steps.
- Air can be heated up to 90°C.
- Aluminium profile.

**Elektrinio šildytuvo sekcija**

- Susideda iš elektros kaitinimo elementų ir rémo.
- Naudojama patalpoms šildyti/pašildyti, kai nėra galimybės karšto vandens/garų pajungimui.
- Ilgainiai trifaziniai (3x230V, 3x400V) kaitinimo elementai.
- Dvi termo apsaugos (50°C ir 100°C).
- Šildymas pakopomis
- Oras gali būti pašildytas iki 90°C.
- Alumininis profilis.

**Sekcja nagrzewnicy elektrycznej**

- Sklada się z sekcji elementów grzejnych i obudowy.
- Stosowana zazwyczaj tam gdzie nie ma możliwości zastosowania nagrzewnicy wodnej.
- Zasilana za pomocą 230V lub 400V.
- Dwa termo-zabezpieczenia (50°C i 100°C).
- Kroko wołącza nagrzewanie.
- Powietrze może być podgrzewane do 90°C.
- Obudowa wykonana z profili aluminiowych.

**Секция электрического нагревателя**

- Состоит из электрических нагревательных элементов и корпуса.
- Используется для подогрева воздуха, подаваемого в помещение.
- Используется, когда нет возможности подавать горячую воду.
- Долговечные трехфазные нагревательные элементы 3x230V, 3x400V.
- Две термозащиты (50°C и 100°C).
- Ступенчатая работа нагревательных элементов.
- Может нагреть подаваемый воздух до 90°C.
- Алюминиевый профиль.

**Empty Section**

- For inspection and maintenance work.
- It can be used for integrating special components into the unit.
- With/without inspection window.
- With/without lighting.
- Section length from 300 up to 2000 mm.

**Tuščia sekcija**

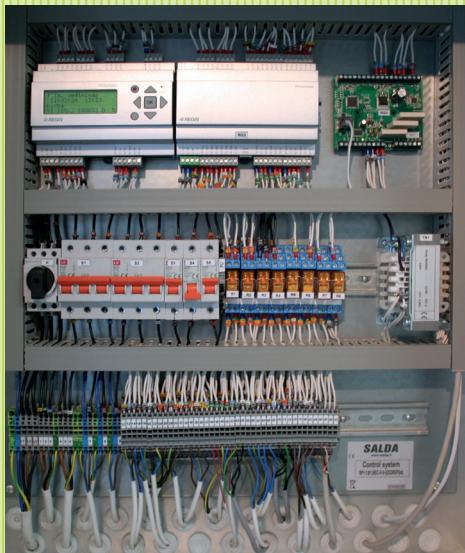
- Naudojama apžiūrai ir aptarnavimo darbams atliki.
- Naudojama speciaių komponentų montavimui.
- Tiekiamos su apžiūros langeliai arba be jo.
- Tiekiamos su apšvietimu arba be jo.
- Pasirenkamas sekcijos ilgis nuo 300mm iki 2000mm.

**Pusta sekcja**

- Do prac kontrolnych i konserwacji.
- Móże być stosowana do integracji specjalnych elementów do urządzenia.
- Z lub bez wzmiernika.
- Z lub oświetlenia.
- Długość od 300 do 2000 mm.

**Пустая секция**

- Для проверки и работ по обслуживанию.
- Может использоваться при интегрировании специальных компонентов (ящик для автоматики, увлажнитель, охладитель).
- Может быть с проверочным оконцем или без него.
- Может быть с освещением или без него.
- Длина секций от 300 до 2000 мм.


**Supply and exhaust fan section**

- Consist of a fan and motor.
- Centrifugal fans are used.
- Fan and motor are built on a stable base.
- Frame that is fitted to rubber shock-absorbers.
- Forward and backward impellers.
- Fan types:
- Belt drive centrifugal fan.
- Direct drive centrifugal fan.
- Direct drive centrifugal fan with EC motor.

**Sekcja wentylatora nawiewnego/wywiewnego**

- Składa się z wentylatora i silnika.
- Wentylatory promieniowe.
- Wentylator z silnikiem zbudowany na stabilnej podstawie.
- Wentylator umocowany na ramie z wibroizolatorami.
- Wimarki z lopatkami do przodu i do tyłu.
- Typy wentylatorów:
- Wentylator promieniowy – napęd pasowy.
- Wentylator promieniowy – napęd bezpośredni.
- Wentylator promieniowy z silnikiem EC – napęd bezpośredni.

**Control equipment section**

The AHU with integrated control equipment is supplied programmed, configured and tested, together with all the necessary field components.

- Siemens or Regin control system can be supplied.
- External SALDA controllers UNI/PRO/TPC can be connected to SIEMENS or REGIN control system.
- Control cabinet integrated into a fixed panel/ceiling.
- Field components mounted and connected as damper actuator, sensors, valve actuator, external controller, power/safety switches if possible.
- The integrated unit is equipped with internal quick connectors to facilitate quick and easy AHU installation/assemble in construction place.
- Possible wide range supports communication protocols, which allows its simple and cost effective integration with building automation systems.
- The integrated control equipment inside version can operate in 0-50°C and relative humidity < 85 % RF.
- The AHU with integrated control equipments can be prepared for outside version < 0°C.

**Sekcja automatyki**

Centrale mogą być bezpośrednio okablowane, programowane, konfigurowane i testowane już przez producenta z użyciem automatyki:

- SALDA, Siemens lub Regin.
- Sterowniki UNI / PRO / TPC mogą być podłączone do automatyki SIEMENS lub Regin.
- Szafa sterownicza zintegrowana może być montowana w centrali lub poza nią.
- Elementy automatyki takie jak siłowniki przepustnic, czujniki, siłowniki zaworów, wylączniki serwosilne itp. mogą być zamontowane i podłączone.
- Okablowanie automatyki jest oparte na sztybkoblażach dzięki czemu można bez problemu łączyć poszczególne sekcje.
- Szeroka gama protokołów komunikacyjnych.
- W przypadku wersjiewnętrznej automatyka może pracować w zakresie temperatur 0÷50°C i przy względnej wilgotności <85%.
- W przypadku wersji zewnętrznej automatyka może pracować również w zakresie temperatur poniżej < 0°C.

**Tiekiami ir išstraukiams ventiliatorių sekcija**

- Susideda iš ventiliatorių ir variklio.
- Naudojami centrifuginiai ventiliatorių.
- Ventiliatorių ir variklis pritvirtinti ant stabilius rémo.
- Rémas sumontuotas su antivibraciniems kojelėmis.
- Sparnuotés i priekį lenktais sparneliais arba atgal.
- Ventiliatorių tipai:
- Ventiliatorių su diržine pavara.
- Ventiliatorių su tiesiogine pavara.
- Ventiliatorių su tiesiogine pavara ir EC varikliu.

**Секции вентиляторов подачи и вытяжки воздуха**
**Секция вентилятора:**

- Состоит из вентилятора и двигателя.
- Используются центробежные вентиляторы.
- Вентилятор и двигатель смонтированы на устойчивой к вибрации раме с резиновыми амортизаторами.
- Вентиляторы с крыльчатками, загнутыми вперед и назад.
- Типы вентиляторов:
- центробежные вентиляторы с ременным приводом.
- центробежные вентиляторы с прямым приводом.
- центробежные вентиляторы с прямым приводом и двигателями ЕС.

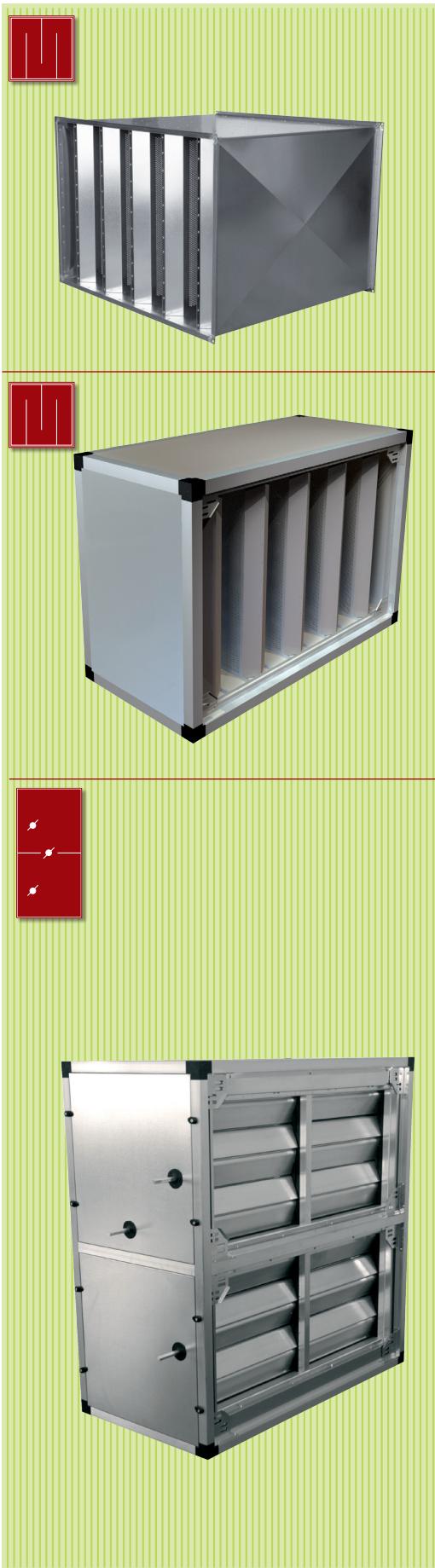
**Valdymo sekcija**

- Vėdinimo įrenginius su integruoja valdymo automatika ir elementais tiekiamas su gamykliniais arba kliento nustatymais, sukonfiguruotas ir patikrintas kartu su visais sumontuotais komponentais.
- Galimybė tiekti su Siemens arba Regin valdikliais.
- Galimybė prijungti UNI/PRO/TPC valdymo pultelius
- Valdymo blokas integrotas į elektros spintą arba tuščią įrenginio sekciją.
- Pagalbiniai komponentai (pavaros, jutikliai, valdikliai, valdymo pulteliai, maitinimo kabeliai, saugos kirtikliai ir kiti suprojektuoti priedai) sumontuojami ir prijungiami prie valdymo sistemos.
- Montavimo ir pajungimo patogumui naudojamos specialios jungtys.
- Pastatų automatizavimui galimybė integruoti įvairius BMS protokolus, kad užtikrinti efektyvūjį ir patogų įrenginio valdymą.
- Įrenginio valdymo sistema gali būti paruošta laukiniui variantui <0°C.

**Секция автоматики управления**

Агрегаты приточных установок с интегрированной автоматикой управления являются запрограммированными, налаженными, все их компоненты проверены.

- Возможна автоматика управления Siemens или Regin
- Пульты дистанционного управления «SALDA» UNI/PRO/TPC могут использоваться с автоматикой управления Siemens или Regin.
- Ящик автоматики может быть прикреплен к стенке секции агрегата.
- Внешние компоненты, такие как приводы, датчики, внешние контроллеры, рубильники On/OFF интегрированы и подключены, если это возможно.
- Провода интегрированных компонентов должны соединяться между секциями агрегата, что обеспечивает быстрое и легкое инсталлирование АПУ.
- Широкий спектр коммуникационных протоколов обеспечивает легкое и материально экономичное подключение агрегата к общей системе управления здания.
- Автоматика управления, интегрированная в агрегат приточной установки, может работать в следующих условиях: температура 0-50°C и влажность <85 %.
- АПУ с интегрированной автоматикой управления может быть приспособлен для установки и эксплуатации в полевых условиях при температуре <0°C.

**Silencer Section**

- Provided to reduce noise in ducts.
- Consists of housing and perforated division walls.
- Walls filled with mineral wool.
- Length of section from 600mm to 1800mm.

**Slopintuvu sekcija**

- Tiekiama triukšmui slopinti.
- Susideda iš rėmo ir perforuotų perskyrimo sienelių.
- Perskrimo sienelės užpildytos mineraline vata.
- Galimas slopintuvu ilgis nuo 600mm iki 1800mm.

**Sekcja tłumienia**

- Stosuje się je w celu zmniejszenia hałasu w kanałach.
- Składa się z obudowy i kulis tłumiących.
- Kulisy wypełnione wełną mineralną.
- Długość odcinka od 600 mm do 1800 mm.

**Секция глушения**

- Секция предназначена для глушения шума в воздуховодах.
- Состоит из корпуса и стенки из перфорированной жести.
- Для изоляции стенок используется минеральная вата.
- Длина секции: от 600 мм до 1800 мм.

**Isolated silencer section**

- Provided to suppress noise in ducts.
- Consists of empty section and perforated division walls.
- Housing: walls contain an isolation layer of mineral wool, 25 or 50 mm thickness.
- Length of section from 600mm to 1800mm.

**Izoliuota slopintuvu sekcija**

- Tiekiama triukšmui slopinti.
- Susideda iš tuščios sekcijos ir perforuotų perskrimo sienelių.
- Perskrimo sienelės užpildytos mineraline vata.
- Galimas slopintuvu ilgis nuo 600mm iki 1800mm.

**Sekcja tłumienia (izolowana)**

- Stosuje się je w celu zmniejszenia hałasu w kanałach.
- Składa się z izolowanej obudowy (25/50 mm) i kulis tłumiących.
- Kulisy wypełnione wełną mineralną.
- Długość odcinka od 600 mm do 1800 mm.

**Изолированная секция глушения**

- Секция предназначена для глушения шума в воздуховодах.
- Состоит из пустой секции и стенки из перфорированной жести.
- Корпус: стены изолированы минеральной ватой толщ. 25-50 мм.
- Длина секции: от 600 мм до 1800 мм.

**Mixing section**

- Intended for mixing air flows.
- Perfect for low-energy operation with recirculation.
- Transfer of heat energy by mixing removed air with air supplied into.
- Shut off or recirculation.
- One – storey two dampers section or two – storey three dampers section.
- Damper:**

  - Used for closing or regulating air flow.
  - Palm driving gear made of glass – fibre material.
  - Aluminium damper blades with sealing rubber gaskets.
  - Counter - rotating damper blades of double-skin design.
  - Suitable to use from – 40°C to 80°C temperature ranges.

**Pamaišymo sekcija**

- Skirta oro srautam maišyti.
- Puikiai tinkta energijos taupymui, kai galima oro recirkuliacija.
- Išstrauiamasoras perduoda tiekiamui orui šilumos energija.
- Recirkuliacinės sekcijos uždarymas.
- Galimybė pasirinkti vieno aukšto (dvie sklandės) arba dviejų (trys sklandės) aukštų recirkuliacinę sekciją.

**Komora mieszania**

- Służy do częściowego mieszania powietrza nawiewanego z wywiewanym.
- Doskonale się sprawdza w do recyrkulacji.
- Transfer ciepła z powietrza wyciąganego do nawiewanego poprzez zmieszanie.
- Tryb pracy recyrkulacyjnej lub bez recyrkulacji.
- Uklady komory mieszania 2 lub 3 przepustnicowe.

**Секция смешивания**

- Используется для смешивания воздушных потоков.
- Идеальна для эффективного использования энергии при использовании рециркуляции.
- Тепловая энергия передается путем смешивания вытаскиваемого из помещения воздуха с воздухом, подаваемым в помещение.
- Заслонки или рециркуляционная функция.
- Однотажная секция двух заслонок, или двухэтажная секция трех заслонок.

**Komora mieszania - przepustnice:**

- Używane do zamkiania lub regulowania przepływu powietrza.
- Napęd przenoszony poprzez kółka zębate.
- Lamele przepustnic są wykonane z aluminium i wyposażone w uszczelki gumowe.
- Zakres pracy temperatur od - 40 do 80°C.

- Используются для регулировки или перекрытия воздушного потока.
- Механизм управления лопастями изготавливается из стеклополоки.
- Лопасти заслонок изготавливаются из алюминия и уплотняются резиновыми полосками.
- Одна против другой закрывающиеся лопасти заслонки из двух слоев алюминия.
- Для эксплуатации при температуре от -40°C до +80°C.


**Rotor heat-exchanger section**

- Frame made of galvanized sheet steel.
- Corrugated plates of aluminum strips efficiency up to 85%.
- Special coating for various applications.
- Epoxy coating for moisture transfer.
- Hygroscopic rotor for increased cooling recovery.
- Can be equipped with variable control (0-10V signal).
- Freeze resistant and no condensate.
- Humidity transfer.

**Rotorinio šilumokaičio sekcija**

- Rémas pagamintas iš cinkuotos skardos.
- Gofruotų aliuminio plokštelių efektyvumas iki 85%.
- Papildomai pasirenkamas specialus roto-riaujas plokštelių padėgimas.
- Papildomai pasirenkamas epoksidinis pa-dėgimas geresniams drėgmės perdavimui.
- Papildomai pasirenkamas hydroskopinis padėgimas geresnei šalčio rekuperacijai.
- Papildomai tiekiamas kintamo greičio roto-riaujas dažnio keitiklis (0-10V).

**Sekcja wymiennika obrotowego**

- Rama wymiennika wykonana jest z ocynkowanej blachy stalowej.
- Efektywność temperaturowa aż do 85%.
- Materiały umożliwiające uniwersalne zastosowanie.
- Możliwość epoksydowania wymiennika.
- Wymiennik higroskopijny dla zwiększenia odzysku chłodu.
- Możliwość płynnego sterowania prędkością obrotową wymiennika.
- Odporność na zamrażanie wymiennika i brak kondensatu.
- Odzysk wilgoci z powietrza wyciąganego.

**Секция роторного теплообменника**

- Рама изготовлена из оцинкованной же-стисти.
- Эффективность гофрированных пласти-нов алюминиевой ленты до 85 %.
- Специальное покрытие в зависимости от потребностей.
- Эпоксидное покрытие для защиты от влаги.
- Гигроскопический ротор с увеличенным возвратом холода.
- Может поставляться с контролем пере-менной скорости (сигнал 0-10V).
- Не замерзающая и без образования кон-денсата.
- Перенос влаги.

**Plate Heat-exchanger section**

- Aluminium heat exchanger.
- Aluminium or epoxy coated plates.
- Separated supply and exhaust air.
- Efficiency up to 75%.
- Built in full by-pass.
- Stainless steel drip tray.
- The heat exchanger is equipped with large inspection door that give access for inspection and service.

**Plokštelinio šilumokaičio sekcija**

- Alumininis šilumokaitis ir šilumokaičio rémas.
- Papildomai pasirenkamas epoksidinis pa-dengimas.
- Atskirtas tiekiamas ir ištraukiamas oro srau-tas
- Efektyvumas iki 75%.
- Integruta šimtaprocentinė apėjimo sklen-dė (by-pass).
- Kondensato vonelė iš nerūdijančio plieno.
- Išsiimamas šilumokaitis aptarnavimui.

**Sekcja wymiennika krzyżowego**

- Wymiennik ciepła z aluminium.
- Wymiennik może być epoksydowany.
- Separacja powietrza nawiewanego od wy-wiewanego.
- Sprawność do 75%.
- BY-PASS z siłownikiem.
- Taca ociekowa z blachy nierdzewnej.
- Wymiennik ciepła jest wyposażony w duże drzwiczki kontrolne, które umożliwiają dostęp do kontroli i obsługi.

**Секция пластинчатого теплообменника**

- Алюминиевый теплообменник.
- Пластинки, покрытые алюминием или эпоксидом.
- Отдельные потоки приточного и вытяж-ного воздуха.
- Эффективность до 75%.
- Интегрированная обходная заслонка.
- Ванночка из нержавеющей стали для сбора конденсата.
- Секцию теплообменника легко обслу-живать, так как ее стены большие, легко снимаются и ставятся обратно.

## Smart selection software Ventmaster



Ventmaster is easy and powerful selection and planning tool for custom needs based air handling units. Software gives you all the information and support required for good designing.

- Software update without the user having to download it.
- Online price calculation.
- Easy product dimension selection.
- Flexible product design.
- All the necessary data for correct air handling unit selection:
- Sound power level of the fans.
- Fan efficiency and energy consumption, SFPv.
- Attenuation of the silencers.
- Heat exchanger efficiency.
- Air heater and air cooler capacities.
- Water flow resistance in the air heater and air cooler.
- Air resistance in each unit section.
- Air temperatures and humidity.
- All data autonomously obtain data sheets to pdf.
- Dxf and Dwg files can be exported to CAD software.
- Support is available for Help topics.

Software is free to use, which could be found in Internet page <http://www.salda.it>

**Be smart and save Energy, Economy and Environment with SmartAir.**

